

I bk YhhYfk Ufbi b['ZØf';]Y»Yb.; Yk]hhYf i bX`GhUf_fY[Yb`j cfUi g°

9fghY`K YhhYfk Ufbi b[Yb`ZØf';]Y»Yb.`GhUf_fY[Yb`i bX
; Yk]hhYf`Yfk UfhYh" H]YZ`L Ub]U `Vf]b[hi b[Ya Øh`]WXYg
K YhhYf`]b`A]hhY`\\YggYb"

⊕;]Y»Yb`i bX`XYf`K YhhYfUi`ghY`\\Yb`i b[Ya Øh`]WXY
K YhhYfVYX]b[i b[Yb`VYj cfž`bUWXYa`Y]bY`<]hnYk Y`Y`XUg; YV]Yh
]b`XYb`Y`hnhYb`HU[Yb`[YdfÄ[h`\\Uh"9]b`gW`bY`Yg`K YW`gY`gd]Y`
nk]gW`Yb`<]hnY`i bX`d`Øhn`]WXYa`FY[Yb`]gh]a`]; Ub[Yž`k Ug`ZØf`X]Y
FY[]cb`Y]bY`<YfUi gZcfXYfi b[`XUfghY`h"

5_hi Y`Y`J cf`YfYfgU[Yb`XYg`8Yi hgW`Yb`K YhhYfX]YbghYg`fBK 8Ł
k UfbYb`ZØf`X]Y`@UbX_fY]gY;]Y»Ybž`@U`b!8]`i bX`A UfVi f[!
6]YXYb_cdZ] cf`GhUf_fY[Yb`"8]YgY`K Ufbi b[Yb`g]bX`V]g`\\Yi hY
BUW`a]hU[] [Øh][`i bX`XYi hYb`Ui Z`B]YXYfgW`U[ga Yb[Yb`j cb`V]g
ni`&) `@]hYfb`dfc`Ghi bXY`\\]b`"5i W`X]Y; YZU`f]j cb`,`VYfZi hi b[Yb
]gh`b]W`h`ni`i bhYfgW`ÄhnYbž`k Yg`\\U`V`J Yf`_Y`fghY]`bY`a Yf`g]W`Ui Z
5ei Ud`Ub]b[] [YZUggh`a UW`Yb`gc`hYb"

; Yk]hhYfk Ufbi b[Yb`ZØf`A]hhY`\\YggYb

Ni gÄh`]W`ni`XYb`K Ufbi b[Yb`j cf`GhUf_fY[Yb`[]Vh`Yg]a
@UbX_fY]g`A UfVi f[!6]YXYb_cdZ`<]bk Y]gY`Ui Z`a Ö[`]WXY; Yk]hhYf
V]g`Yhk U`%`" \$`I`\\f`"8]YgY`K YhhYf`U[Y`ghY`h`Y]bYb`a Uf`Ub`hYb
; Y[YbgUhn`ni`XYb`j cf`Yf[Y`YbX`k Ufa Yb`i bX`hfcW`YbYb`HU[Yb
XUfž]b`XYbYb`X]Y`HYa dYfUhi fYb`fY[Y`a Ä»][`` \$; fUX
ØVYfgW`f]hhYb`"A YhYcfc`c[Y`8ca]b]_`ž b[`VYnY]W`bYh`X]Y`U_hi Y`Y
G]hi Uh]cb`]b`Y]bYa`?ca`a YbhUf`U`g` H]YZ`L Ub]U ž`XUg`ZØf';]Y»Yb
i bX`i a`]Y[YbXY; YV]YhY`Y]b`A Yf_a`U`j cb`i bVYgh`ÄbX][Ya
K YhhYf`XUfghY`h"

<Yi hYž:Ua` ("GYdhYa VYfž'k]fX`b`j]Y`Yb`HY]Yb`<YggYbg'a]h
GWUi Yfb`i bX`; Yk]hhYfb`[YfYWXbYh"8Yb`J cf\YfgU[Yb`ni Zc`[Y
k YfXYb`X]Y`B]YXYfgW`À[Y`]b`GØX\YggYb`Y\Yf`Ua`J cfa`]hU[
Yfk UfhYhž'k À\fybX`g]Y`ja`BcfXcghYb`XYg`6i bXYg`UbXYg`[Y[Yb
BUW`a]hU[`Y]bgYhnYb"5i W`]b`: fUb_Zi fh'a ØggYb`g]W`X]Y`6Øf[Yf
Ui Z; Yk]hhYf`XYf`Ghi ZY`&[YZUggh'a UWYbž`X]Y`j cb`GhUf_fY[Yb
i bX`Ghi fa VØYb`VY[`Y]hYh`k YfXYb`_ØbbhYb"

K À\fybX`X]YgY`i b[Ya Øh]WYb`K YhhYfVYX]b[i b[Yb`ZØf`Y]b`k Yb][
5V_Ø\`i b[`gcf[Ybž`V`Y]Vh`X]Y`<]hnYk Y`Y`j cfYfgh`VYgh\Yb"': Øf
XYb`_ca a YbXYb`GUa ghU[`i bX`GcbbhU[`XYi hYh`X]Y
K YhhYfdfc[bcgY`YfbYi h`Ui Z`HYa dYfUhi fYb`i a`X]Y`" \$`; fUX`\]b"
8cW`X]Y`J cfZ`fYi XY`Ui Z: fY]VUXk YhhYf`_ØbbhY`Xi fW`X]Y`ja a Yf
k]YXYf`Xfc\YbXYb`GWUi Yf`i bX`; Yk]hhYf`[YhfØVh`k YfXYb"

5i gV`]W_`Ui Z`X]Y`_ca a YbXYb`HU[Y

: Øf`8cbbYfghU[ž`XYb`)" "GYdhYa VYfž'k]fX`YVYbZU`g'a]h
j YfY]bnY`hYb`GWUi Yfb`i bX`; Yk]hhYfb`[YfYWXbYh"5`YfX]b[g`gc`
g]W`XUg`K YhhYf`]b`?UggY`i bX`BcfX\YggYb`ja`J Yf`Ui Z`XYg`HU[Yg
k]YXYf`Ui ZcW`Yfb"8]Y`HYa dYfUhi fYb`V`Y]VYb`YXcW`gca a Yf`]W`
i bX`_ØbbYb`nk]gW`Yb`&) `i bX`" %; fUX`YffY]WYbž`k À\fybX`X]Y
BÀW`hY`hfcW`Yb`a]h`HYa dYfUhi fYb`j cb`%`V]g`%+; fUX`gY]b
gc`Yb"

: Øf`X]Y`_ca a YbXY`K cW`Y`]gh`Y]bY`a Uf_UbhY`K YhhYfk YbXY`]b
5i gg]W`h`A YhYcfc`c[Y`ž`b[`_ØbX][h`Y]bY`5V_Ø\`i b[`Ubž`X]Y`UV
8]YbghU[`V]g`8cbbYfghU[`Y]bhYhYb`_ØbbhYž`k Ybb`X]Y
HYa dYfUhi fYb`Ui Z`K YfhY`nk]gW`Yb`&\$`i bX`&) ; fUX`g]b`_Yb"8Ua]h
k ØfXY`X]Y`VY`UghYbXY`<]hnYk Y`Y`ž`X]Y`j]Y`Y`A YbgW`Yb`]b`XYf
FY[]cb`VYfY]hg`a]h`\c\Yb`HYa dYfUhi fYb`i bX`k Yb][`FY[Yb`Yf`YVh
\UVYbž`U`a À\`]W`YbXYb"

8]Y`VYj cfghY\YbXYb`K YhhYfk Ufbi b[Yb`i bX`X]Y`GWUi Yf`gc`hYb
b]W`h][bcf]Yfh`k YfXYbž`XU`g]Y`Yf\YV`]W`Y`5i gk]f`_i b[Yb`Ui Z`X]Y
G]W`Yf\Y]h`i bX`A cV]`]h`h`XYf`A YbgW`Yb`]b`;]Y»Yb`i bX`XYf
K YhhYfUi `UVYb`_ØbbYb"K YhhYfVYcVUW`hYf`i bX`6Øf[Yf`gc`hYb
g]W`Ui Z`Y]bY`i bVYgh`ÀbX][Y`i bX`\YfUi gZcfXYfbXY`K YhhYfdYf]cXY

Y]bghY``Yb"

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY